

Υποδείξεις ασφαλείας

- Το πλυντήριο ρούχων έχει ένα μεγάλο βάρος- Προσοχή στο σήκωμα.
- Προσοχή: Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορούν να κοπούν/σπάσουν. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο των ρούχων σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές και/ή στην ύπαιθρο.
- Το πλυντήριο των ρούχων μπορεί να υποστεί ζημιά. Μη σηκώνετε το πλυντήριο ρούχων από τα εξαρτήματα που προεξέχουν (π.χ. από το παράθυρο εξασρισμού).
- Επιπλέον στις υποδείξεις που αναφέρονται εδώ μπορούν να ισχύουν και ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και του εργοστασίου παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.
- Τοποθετήστε τους εύκαμπτους και τους σταθερούς σωλήνες έτσι, ώστε να μην αποτελούν κανένα κίνδυνο σκοντάματος.

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος

- Αποσύρете τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.
- Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία θέτει το πλαίσιο για την επιστροφή και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Επιφάνεια τοποθέτησης

- Η σταθερότητα είναι σημαντική, για να μη "μετακινείται" το πλυντήριο!
- Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη.
- Ακατάλληλα είναι τα μαλακά δάπεδα και οι μαλακές πλάκες δαπέδου.

Σε περίπτωση τοποθέτησης πάνω σε μια βάση

- Στερεώστε τα πόδια του πλυντηρίου των ρούχων **οπωσδήποτε** με γλωπίδες συγκράτησης *.
- * Αριθ. παραγγελίας WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Σε περίπτωση τοποθέτησης πάνω σ' ένα πάτωμα με ξύλινα δοκάρια

- Τοποθετήστε το πλυντήριο ρούχων κατά το δυνατόν σε μια γωνία.
- Βιδώστε μια ξύλινη πλάκα (πάχους τουλάχιστο 30 mm), ανθεκτική στο νερό, πάνω στο πάτωμα.
- Στερεώστε τα πόδια του πλυντηρίου των ρούχων **οπωσδήποτε** με γλωπίδες συγκράτησης *.
- * Αριθ. παραγγελίας βλ. επάνω

Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός της συσκευής ανάλογα το μοντέλο

Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός πριν τη σύνδεση στην παροχή του ρεύματος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

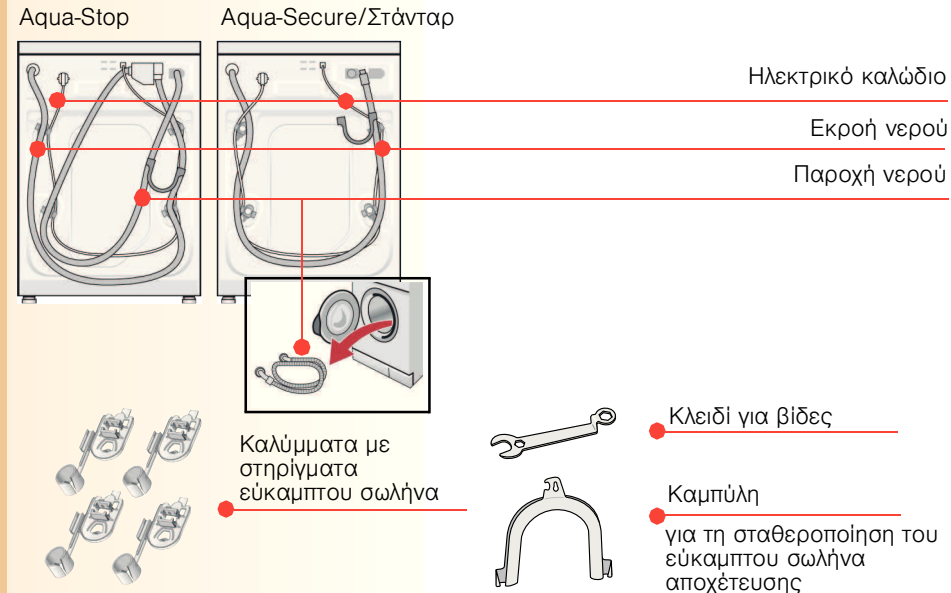
- Στα μοντέλα με πλήρες κάλυμμα συσκευής ή με ορθογώνιο κλαπέτο σέρβις μπορεί το κάλυμμα της συσκευής να αντικατασταθεί με ένα μεταλλικό κάλυμμα.
- Στη θέση του καλύμματος της συσκευής αναθέστε **οπωσδήποτε** την τοποθέτηση ενός μεταλλικού καλύμματος * σε έναν ειδικό τεχνίτη. * Αριθ. παραγγελίας WMZ 2043, WZ 20430
- Στα μοντέλα με μη πλήρες κάλυμμα συσκευής ή με στρογγυλό κλαπέτο σέρβις **δεν επιτρέπεται να αφαιρεθεί** το κάλυμμα της συσκευής.

Εντοιχισμός σε ένα σετ κουζίνας (υποεντοιχισμός ή εντοιχισμός)

- Απαραίτητο πλάτος θέσης τοποθέτησης από 60 cm.
- Τοποθετήστε το πλυντήριο των ρούχων μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, σταθερά συνδεδεμένο με τα γειτονικά ντουλάπια.

Υλικά παράδοσης ανάλογα το μοντέλο

Η υγρασία στο τύμπανο προέρχεται από τον τελικό έλεγχο.

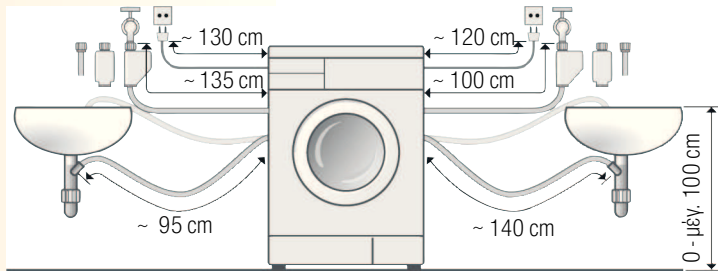


Ανάλογα με τη σύνδεση χρειάζεστε επιπλέον

- 1 σφιγκτήρας εύκαμπτου σωλήνα Ø 24-40 mm (ειδικά καταστήματα) για τη σύνδεση σε ένα σιφόνι → Σελίδα 4, σύνδεση νερού.
- **Χρήσιμα εργαλεία**
- Αλφάδι για την ευθυγράμμιση.
- Κλειδί με SW13: Για το λύσιμο των ασφαλειών μεταφοράς → Σελίδα 3 και SW17: Για την ευθυγράμμιση των ποδιών της συσκευής → Σελίδα 5.

Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων ανάλογα το μοντέλο

Σύνδεση στην αριστερή πλευρά ή Σύνδεση στη δεξιά πλευρά



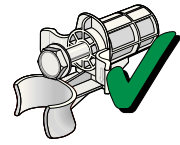
Υπόδειξη: Σε περίπτωση χρήσης των στηριγμάτων εύκαμπτων σωλήνων μειώνονται τα πιθανά μήκη των εύκαμπτων σωλήνων!

Διατίθενται στα ειδικά καταστήματα πώλησης/στο σέρβις πελατών:

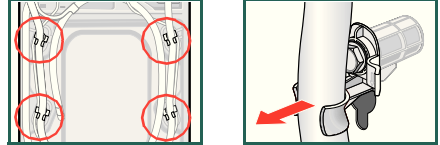
- Επέκταση για τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής Aqua-Stop ή κρύου νερού (περίπου 2,50 m). Αριθ. παραγγελίας WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περίπου 2,20 m) για μοντέλο Στάνταρ.

Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς

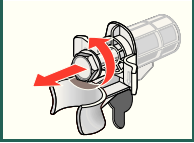
- Πριν την πρώτη χρήση απομακρύνετε οπωσδήποτε εντελώς τις 4 ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε τις.
- Σε περίπτωση μελλοντικής μεταφοράς τοποθετήστε ξανά οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς - Αυτό εμποδίζει τη ζημιά του πλυντηρίου → Σελίδα 6.
- Φυλάξτε τη βίδα και το δακτύλιο βιδωμένα μεταξύ τους.



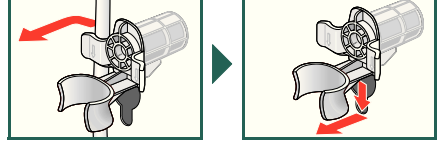
1. Αφαιρέστε τους εύκαμπτους σωλήνες (ανάλογα το μοντέλο) από τα στηρίγματα και από την καμπύλη. Αφαιρέστε την καμπύλη.



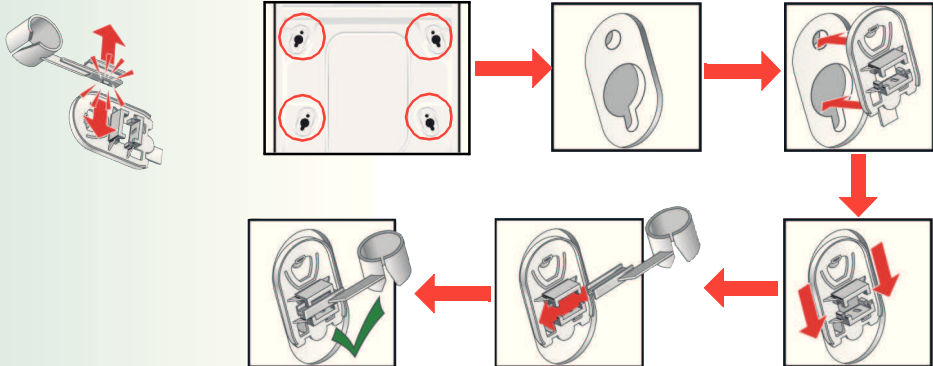
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και αφαιρέστε τις.



3. Αφαιρέστε το ηλεκτρικό καλώδιο από τα στηρίγματα. Απομακρύνετε τους δακτύλιους.



4. Τοποθετήστε τα καλύμματα. Ασφαλίστε τα καλά, πιέζοντας πάνω στα άγκιστρα μαντάλωσης. Τοποθετήστε τα στηρίγματα των εύκαμπτων σωλήνων.



5. Σταθεροποιήστε τους εύκαμπτους σωλήνες στα στηρίγματα των εύκαμπτων σωλήνων.

Σύνδεση νερού ανάλογα το μοντέλο

- **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Μη βυθίσετε στο νερό τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stop (περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα).
- Για να αποφύγετε τη διαρροή ή τις ζημιές από τυχόν διαρροή νερού, προσέξτε οπωσδήποτε τις υποδείξεις σε αυτό το κεφάλαιο!
- **Προσοχή:** Λειτουργείτε το πλυντήριο των ρούχων μόνο με κρύο νερό χρήσης.
- Μη συνδέσετε την μπαταρία μείξης ενός παρασκευαστήρα ζεστού νερού χωρίς πίεση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το συνημμένο ή έναν αγορασμένο στα εξουσιοδοτημένα ειδικά καταστήματα εύκαμπτο σωλήνα παροχής, κανένα μεταχειρισμένο!
- Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.

Παροχή νερού

Εύκαμπτος σωλήνας του νερού:

Προσοχή: Μην τον τσάκισετε, συνθλίψετε, αλλάξετε ή μην τον κόψετε (η αντοχή δεν εξασφαλίζεται πλέον).

Ιδανική πίεση νερού στο δίκτυο ύδρευσης: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Με ανοιχτή τη βάνα παροχής νερού περνούν το ελάχιστο 8 λίτρα/λεπτό.
- Σε περίπτωση υψηλής πίεσης νερού τοποθετήστε μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης.

Μοντέλο: Aqua-Stop
Aqua-Secure

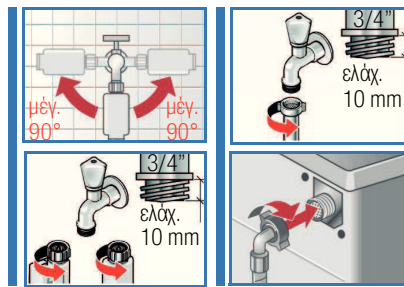
Στάνταρ

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού στη βάνα παροχής νερού.

Προσοχή: Σφίξτε τις κοχλιοσυνδέσεις μόνο με το χέρι.

2. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα του νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Προσοχή: Η κοχλιοσύνδεση (ρακόρ) βρίσκεται πάντοτε υπό την πίεση του νερού.



Εκροή νερού

Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού:

Προσοχή: Αποφύγετε το τσάκισμα ή το κατά μήκος τράβηγμα.

Διαφορά ύψους μεταξύ επιφάνειας τοποθέτησης και αποχέτευσης:
0 - μέγ. 100 cm

Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα

Προσοχή: Ασφαλίστε το εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει έξω.

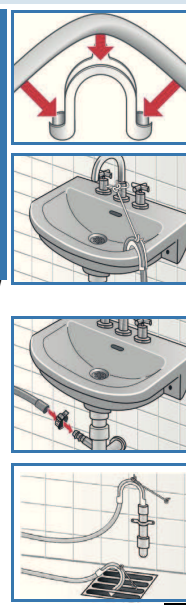
Προσοχή: Το πώμα φραγής δεν επιτρέπεται να κλείνει την αποχέτευση του νιπτήρα. Κατά την άντληση ελέγχετε, εάν αδειάζει το νερό αρκετά γρήγορα. Το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης δεν επιτρέπεται να βυθίζεται στο αντλημένο νερό! Κίνδυνος επαναρρόφησης του νερού στο πλυντήριο των ρούχων!

Αποχέτευση σε ένα σιφόνι:

Προσοχή: Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα, Ø 24-40 mm (ειδικά καταστήματα).

Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα ή σε φρεάτιο:

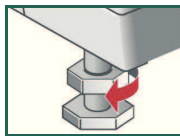
Προσοχή: Ασφαλίστε το εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει έξω.



Ευθυγράμμιση

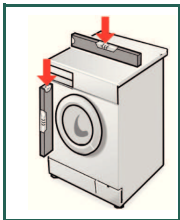
 Η μη σωστή ευθυγράμμιση της συσκευής έχει ως αποτέλεσμα δυνατούς θορύβους, κραδασμούς και “περιπάτημα” της συσκευής!

Ευθυγράμμιση του πλυντηρίου των ρούχων με αλφάδι



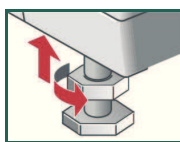
1. Λύστε το κόντρα παξιμάδι με κατάλληλο κλειδί, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

2. Ρυθμίστε το ύψος, στρέφοντας τα πόδια της συσκευής.
Προσοχή: Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.



Το πλυντήριο των ρούχων δεν επιτρέπεται να κουνιέται!
Ελέγξτε την ευθυγράμμιση του πλυντηρίου των ρούχων με το αλφάδι, ενδεχομένως<διορθώστε την.

3. Σφίξτε το κόντρα παξιμάδι πάνω στο περίβλημα.
Κρατάτε κατά το σφίξιμο το πόδι και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.
Προσοχή: Τα κόντρα παξιμάδια και στα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να είναι βιδωμένα σταθερά ενάντια στο περίβλημα!



Ηλεκτρική σύνδεση

● Σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων μόνο σε εναλασσόμενο ρεύμα μέσω μιας εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζας ούκο.

● Η τάση του δικτύου και τα στοιχεία της τάσης του ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων (πινάκιδα συσκευής) πρέπει να ταυτίζονται.

● Η ισχύς του ρεύματος και η απαραίτητη ασφάλεια αναφέρονται στην πινάκιδα τύπου της συσκευής.

● Βεβαιωθείτε, ότι:
– Το φισ και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
– η διατομή του καλωδίου είναι επαρκής,
– το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.

● Αλλαγή του ηλεκτρικού καλωδίου (όταν χρειάζεται) μόνο από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Ανταλλακτικό ηλεκτρικό καλώδιο είναι διαθέσιμο στο σέρβις πελατών.

● Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα/πολυζεύξεις και/ή μπαλαντέζες.

● Όταν χρησιμοποιείται ένας διακόπτης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος, τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με αυτό το σήμα: .
Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι προδιαγραφές που ισχύουν σήμερα.

● Φις:
– Μην τοποθετείτε ή μην τραβάτε από την πρίζα το φισ με υγρά χέρια.
– Τραβάτε το φισ από την πρίζα μόνο από το φισ, όχι από το καλώδιο.
– Μην τραβάτε το φισ ποτέ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Κατασκευαστής → Οδηγίες χρήσης

5

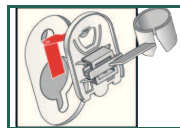
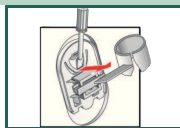
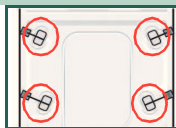
Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

1. Προτού μεταφερθεί το πλυντήριο των ρούχων:

1. Κλείστε τη βάνα του νερού.
2. Αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα → Οδηγίες χρήσης, συντήρηση - Αντλία νερού πλύσης.
3. Μείωση της πίεσης του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής → Οδηγίες χρήσης, συντήρηση - Σήτα στην παροχή νερού.
4. Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το δίκτυο του ρεύματος.
5. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

2. Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς:

1. Αφαιρέστε τα καλύμματα.



2. Τοποθετήστε και τους 4 δακτύλιους.
Σφίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο στα στηρίγματα.
Τοποθετήστε τις βίδες και σφίξτε τις.



Μετά τη μεταφορά αφαιρέστε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς! → Σελίδα 3.



Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση: Χύστε 1 λίτρο νερό στο θάλαμο II και ξεκινήστε το πρόγραμμα **Αντληση**.

Τεχνικά στοιχεία

- **Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος)** 60 x 59 x 85 cm
- **Βάρος** 63 - 83 kg ανάλογα το μοντέλο
- **Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο** Ονομαστική τάση 220-240 V, 50 Hz
Ονομαστική ένταση ρεύματος 10 A
Ονομαστική ισχύς 2300 W
- **Πίεση νερού** 100-1000 kPa (1-10 bar)

6

Εγγύηση Aqua-Stop Μόνο για συσκευές με Aqua-Stop

Επιπλέον στις απαιτήσεις εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από τη σύμβαση αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση για τη συσκευή σας παρέχουμε την εγγύηση αντικατάστασης της συσκευής με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Όταν προκληθεί, λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, μια ζημιά νερού, τότε αντικαθιστούμε τις ζημιές των ιδιωτών χρηστών.
2. Η εγγύηση ισχύει για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
3. Προϋπόθεση για την αξίωση εγγύησης είναι η σωστή τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής με Aqua-Stop σύμφωνα με τις οδηγίες μας, περιλαμβάνει επίσης και τη σωστή επέκταση του συστήματος Aqua-Stop (γνήσια εξαρτήματα). Η εγγύησή μας δεν εκτείνεται σε ελαττωματικούς σωλήνες παροχής ή σε ελαττωματικά όργανα φραγής μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.
4. Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά να επιτηρούνται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή μετά να ασφαλιζονται, κλείνοντας τη βάνα παροχής νερού.
Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση απουσίας λόγω διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνει η βάνα παροχής νερού.

Σέρβις πελατών

● Όταν δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη → Οδηγίες χρήσης: Τι κάνετε όταν ..., σελίδα 12/13, απευθυνθείτε παρακαλώ στο σέρβις πελατών της εταιρείας μας. Εμείς βρίσκουμε πάντα μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των άσκοπων επισκέψεων του τεχνικού.

● Τα στοιχεία επαφής για το πλησιέστερο σέρβις πελατών θα τα βρείτε εδώ ή στον πίνακα των σέρβις πελατών (ανάλογα το μοντέλο).

● Δώστε παρακαλώ στο σέρβις πελατών τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής.

E-Nr. _____

FD _____

Αριθμός προϊόντος

Αριθμός κατασκευής

Αυτά τα στοιχεία θα τα βρείτε στα ακόλουθα σημεία: Πόρτα πλήρωσης εσωτερικά* / ανοιχτό κλαπέτο σέρβις* και πίσω πλευρά της συσκευής.
*ανάλογα το μοντέλο

● **Έχετε εμπιστοσύνη στην εξειδίκευση του κατασκευαστή.** Απευθυνθείτε σε εμάς. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή θα πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά.



Θέστε το πλυντήριο των ρούχων σε λειτουργία, αφού πρώτα διαβάσετε αυτές τις οδηγίες!
Προσέξτε επίσης τις ξεχωριστές οδηγίες χρήσης.
Φυλάξτε όλα τα έντυπα για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη ή την επόμενη ιδιοκτήτρια.

7

Πλυντήριο ρούχων

Οδηγίες τοποθέτησης

el

Περιεχόμενα

Σελίδα

- Υποδείξεις ασφαλείας 1
- Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος 1
- Επιφάνεια τοποθέτησης 1
- Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός της συσκευής 1
- Υλικά παράδοσης 2
- Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων 2
- Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς 3
- Σύνδεση νερού 4
- Ευθυγράμμιση 5
- Ηλεκτρική σύνδεση 5
- Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης 6
- Τεχνικά στοιχεία 6
- Εγγύηση Aqua-Stop 7



Υποδείξεις ασφαλείας

- Το πλυντήριο ρούχων έχει ένα μεγάλο βάρος- Προσοχή στο σήκωμα.
- Προσοχή: Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορούν να κοπούν/σπάσουν. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο των ρούχων σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές και/ή στην ύπαιθρο.
- Το πλυντήριο των ρούχων μπορεί να υποστεί ζημιά. Μη σηκώνετε το πλυντήριο ρούχων από τα εξαρτήματα που προσέχουν (π.χ. από το παράθυρο εξαερισμού).
- Επιπλέον στις υποδείξεις που αναφέρονται εδώ μπορούν να ισχύουν και ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και του εργοστασίου παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας.
- Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.
- Τοποθετήστε τους εύκαμπτους και τους σταθερούς σωλήνες έτσι, ώστε να μην αποτελούν κανένα κίνδυνο ακοντάματος.

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος



- Αποσύρετε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.
- Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία θέτει το πλαίσιο για την επιστροφή και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Επιφάνεια τοποθέτησης

- Η σταθερότητα είναι σημαντική, για να μη "μετακινείται" το πλυντήριο!
- Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη.
- Ακατάλληλα είναι τα μαλακά δάπεδα και οι μαλακές πλάκες δαπέδου.

Σε περίπτωση τοποθέτησης πάνω σε μια βάση

- Στερεώστε τα πόδια του πλυντηρίου των ρούχων **οπωσδήποτε** με γλωττίδες συγκράτησης *.

* Αριθ. παραγγελίας WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Σε περίπτωση τοποθέτησης πάνω σ' ένα πάτωμα με ξύλινα δοκάρια

- Τοποθετήστε το πλυντήριο ρούχων κατά το δυνατόν σε μια γωνία.
- Βιδώστε μια ξύλινη πλάκα (πάχους τουλάχιστο 30 mm), ανθεκτική στο νερό, πάνω στο πάτωμα.
- Στερεώστε τα πόδια του πλυντηρίου των ρούχων **οπωσδήποτε** με γλωττίδες συγκράτησης *.

* Αριθ. παραγγελίας βλέπε επάνω

Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός της συσκευής ανάλογα το μοντέλο



Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός πριν τη σύνδεση στην παροχή του ρεύματος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!



- Στα μοντέλα με πλήρες κάλυμμα συσκευής ή με ορθογώνιο κλαπέτο σέρβις μπορεί το κάλυμμα της συσκευής να αντικατασταθεί με ένα μεταλλικό κάλυμμα.

Στη θέση του καλύμματος της συσκευής αναθέστε **οπωσδήποτε** την τοποθέτηση ενός μεταλλικού καλύμματος * σε έναν ειδικό τεχνίτη. * Αριθ. παραγγελίας WMZ 2043, WZ 20430



- Στα μοντέλα με μη πλήρες κάλυμμα συσκευής ή με στρογγυλό κλαπέτο σέρβις **δεν επιτρέπεται να αφαιρεθεί** το κάλυμμα της συσκευής.

Εντοιχισμός σε ένα σετ κουζίνας (υποεντοιχισμός ή εντοιχισμός)

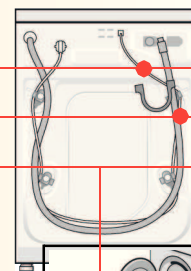
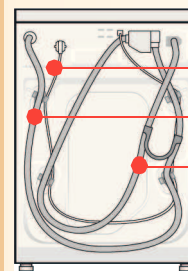
- Απαραίτητο πλάτος θέσης τοποθέτησης από 60 cm.
- Τοποθετήστε το πλυντήριο των ρούχων μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, σταθερά συνδεδεμένο με τα γειτονικά ντουλάπια.

Υλικά παράδοσης ανάλογα το μοντέλο

Η υγρασία στο τύμπανο προέρχεται από τον τελικό έλεγχο.

Aqua-Stop

Aqua-Secure/Στάνταρ



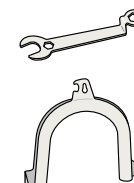
Ηλεκτρικό καλώδιο

Εκροή νερού

Παροχή νερού



Καλύμματα με στηρίγματα εύκαμπτου σωλήνα



Κλειδί για βίδες

Καμπύλη για τη σταθεροποίηση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης

Ανάλογα με τη σύνδεση χρειάζεστε επιπλέον

- 1 σφιγκτήρας εύκαμπτου σωλήνα Ø 24-40 mm (ειδικά καταστήματα) για τη σύνδεση σε ένα σιφόνι → Σελίδα 4, σύνδεση νερού.

Χρήσιμα εργαλεία

- Αλφάδι για την ευθυγράμμιση.
- Κλειδί με SW13: Για το λύσιμο των ασφαλειών μεταφοράς → Σελίδα 3 και SW17: Για την ευθυγράμμιση των ποδιών της συσκευής → Σελίδα 5.

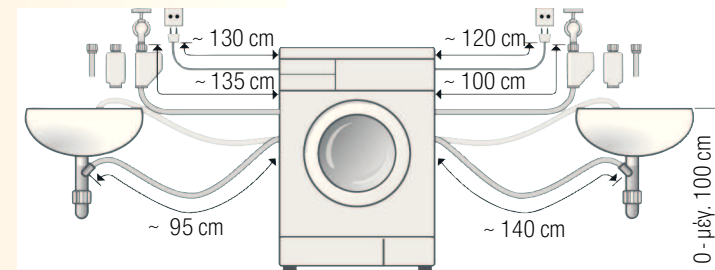
Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων ανάλογα το μοντέλο



Σύνδεση στην αριστερή πλευρά

ή

Σύνδεση στη δεξιά πλευρά



Υπόδειξη: Σε περίπτωση χρήσης των στηριγμάτων εύκαμπτων σωλήνων μειώνονται τα πιθανά μήκη των εύκαμπτων σωλήνων!

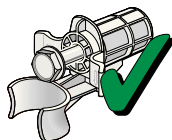
Διατίθενται στα ειδικά καταστήματα πώλησης/στο σέρβις πελατών:

- Επέκταση για τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής Aqua-Stop ή κρύου νερού (περίπου 2,50 m). Αριθ. παραγγελίας WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Μακρύτερος εύκαμπτος σωλήνας παροχής (περίπου 2,20 m) για μοντέλο Στάνταρ.

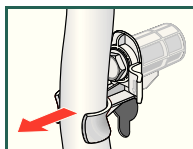
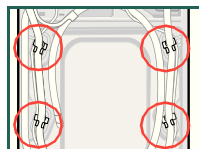
Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς



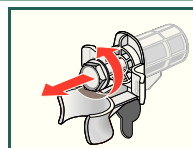
- Πριν την πρώτη χρήση απομακρύνετε οπωσδήποτε εντελώς τις 4 ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε τις.
- Σε περίπτωση μελλοντικής μεταφοράς τοποθετήστε ξανά οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς - Αυτό εμποδίζει τη ζημιά του πλυντηρίου → Σελίδα 6.
- Φυλάξτε τη βίδα και το δακτύλιο βιδωμένα μεταξύ τους.



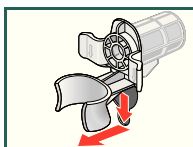
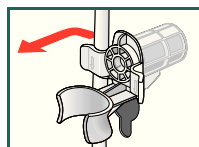
- Αφαιρέστε τους εύκαμπτους σωλήνες (ανάλογα το μοντέλο) από τα στηρίγματα και από την καμπύλη. Αφαιρέστε την καμπύλη.



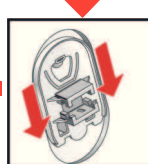
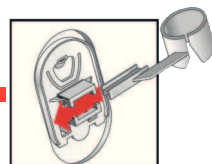
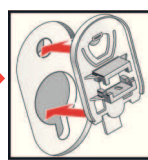
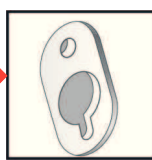
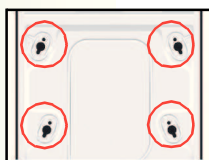
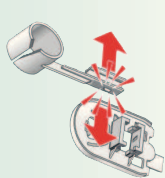
- Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και αφαιρέστε τις.



- Αφαιρέστε το ηλεκτρικό καλώδιο από τα στηρίγματα. Απομακρύνετε τους δακτύλιους.



- Τοποθετήστε τα καλύμματα. Ασφαλίστε τα καλά, πιέζοντας πάνω στα άγκιστραμαντάλωσης. Τοποθετήστε τα στηρίγματα των εύκαμπτων σωλήνων.



- Σταθεροποιήστε τους εύκαμπτους σωλήνες στα στηρίγματα των εύκαμπτων σωλήνων.

Σύνδεση νερού ανάλογα το μοντέλο



- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Μην βυθίσετε στο νερό τη διάταξη ασφαλείας Aqua-Stop (περιλαμβάνει μια ηλεκτρική βαλβίδα).
- Για να αποφύγετε τη διαρροή ή τις ζημιές από τυχόν διαρροή νερού, προσέξτε οπωσδήποτε τις υποδείξεις σε αυτό το κεφάλαιο!
- Προσοχή:** Λειτουργείτε το πλυντήριο των ρούχων μόνο με κρύο νερό χρήσης.
- Μην συνδέσετε την μπαταρία μείξης ενός παρασκευαστήρα ζεστού νερού χωρίς πίεση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το συνημμένο ή έναν αγορασμένο στα εξουσιοδοτημένα ειδικά καταστήματα εύκαμπτου σωλήνα παροχής, κανένα μεταχειρισμένο!
- Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.

Παροχή νερού

Εύκαμπος σωλήνας του νερού:

Προσοχή: Μην τον τσακίσετε, συνθλίψετε, αλλάξετε ή μην τον κόψετε (η αντοχή δεν εξασφαλίζεται πλέον).

Ιδανική πίεση νερού στο δίκτυο ύδρευσης: 100-1000 kPa (1-10 bar)

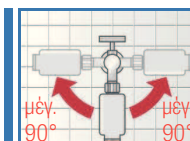
- Με ανοιχτή τη βάνα παροχής νερού περνούν το ελάχιστο 8 λίτρα/λεπτό.
- Σε περίπτωση υψηλής πίεσης νερού τοποθετήστε μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης.

Μοντέλο: Aqua-Stop
Aqua-Secure

Στάνταρ

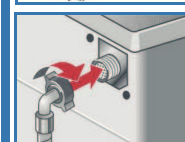
- Συνδέστε τον εύκαμπτου σωλήνα του νερού στη βάνα παροχής νερού.

Προσοχή: Σφίξτε τις κοχλιοσυνδέσεις μόνο με το χέρι.



- Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα του νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Προσοχή: Η κοχλιοσύνδεση (ρακόρ) βρίσκεται πάντοτε υπό την πίεση του νερού.



Εκροή νερού

Εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού:

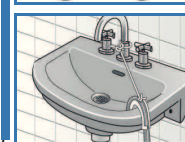
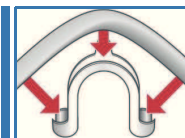
Προσοχή: Αποφύγετε το τσάκισμα ή το κατά μήκος τράβηγμα.

Διαφορά ύψους μεταξύ επιφάνειας τοποθέτησης και αποχέτευσης:
0 - μέγ. 100 cm

Αποχέτευση σε έναν νιπτήρα

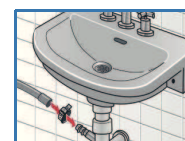
Προσοχή: Ασφαλίστε το εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει έξω.

Προσοχή: Το πώμα φραγής δεν επιτρέπεται να κλείνει την αποχέτευση του νιπτήρα. Κατά την άντληση ελέγχετε, εάν αδειάζει το νερό αρκετά γρήγορα. Το τέλος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης δεν επιτρέπεται να βυθίζεται στο αντλημένο νερό! Κίνδυνος επαναρρόφησης του νερού στο πλυντήριο των ρούχων!



Αποχέτευση σε ένα σιφώνι:

Προσοχή: Το σημείο σύνδεσης πρέπει να ασφαλιστεί με σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα, Ø 24-40 mm (ειδικά καταστήματα).



Αποχέτευση σε πλαστικό σωλήνα με λαστιχένια μούφα ή σε φρεάτιο:

Προσοχή: Ασφαλίστε το εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης, για να μη γλιστρήσει έξω.

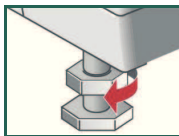


Ευθυγράμμιση

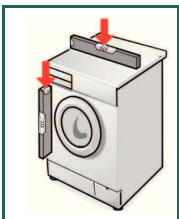
 Η μη σωστή ευθυγράμμιση της συσκευής έχει ως αποτέλεσμα δυνατούς θορύβους, κραδασμούς και “περπάτημα” της συσκευής!

Ευθυγράμμιση του πλυντηρίου των ρούχων με αλφάδι

1. Λύστε το κόντρα παξιμάδι με κατάλληλο κλειδί, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

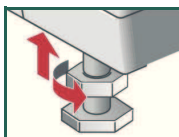


2. Ρυθμίστε το ύψος, στρέφοντας τα πόδια της συσκευής.
Προσοχή: Και τα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.



Το πλυντήριο των ρούχων δεν επιτρέπεται να κουνιέται!
Ελέγξτε την ευθυγράμμιση του πλυντηρίου των ρούχων με το αλφάδι, ενδεχομένως < διορθώστε την.

3. Σφίξτε το κόντρα παξιμάδι πάνω στο περίβλημα. Κρατάτε κατά το σφίξιμο το πόδι και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.



Προσοχή: Τα κόντρα παξιμάδια και στα τέσσερα πόδια της συσκευής πρέπει να είναι βιδωμένα σταθερά ενάντια στο περίβλημα!

Ηλεκτρική σύνδεση

- Σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων μόνο σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω μιας εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζας σούκο.
- Η τάση του δικτύου και τα στοιχεία της τάσης του ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων (πινακίδα συσκευής) πρέπει να ταυτίζονται.
- Η ισχύς του ρεύματος και η απαραίτητη ασφάλεια αναφέρονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε, ότι:
 - Το φως και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους,
 - η διατομή του καλωδίου είναι επαρκής,
 - το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Αλλαγή του ηλεκτρικού καλωδίου (όταν χρειάζεται) μόνο από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Ανταλλακτικό ηλεκτρικό καλώδιο είναι διαθέσιμο στο σέρβις πελατών.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα/πολυζεύξεις και/ή μπαλαντέζες.
- Όταν χρησιμοποιείται ένας διακόπτης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος, τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με αυτό το σήμα: . Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι προδιαγραφές που ισχύουν σήμερα.
- Φως:
 - Μην τοποθετείτε ή μην τραβάτε από την πρίζα το φως με υγρά χέρια.
 - Τραβάτε το φως από την πρίζα μόνο από το φως, όχι από το καλώδιο.
 - Μην τραβάτε το φως ποτέ κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.



Κατασκευαστής → Οδηγίες χρήσης

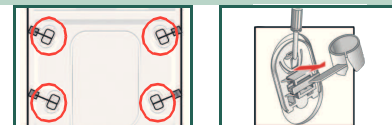
Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης

1. Προτού μεταφερθεί το πλυντήριο των ρούχων:

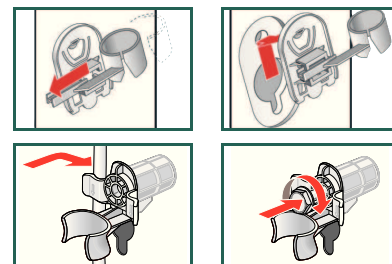
1. Κλείστε τη βάνα του νερού.
2. Αδειάστε τα υπόλοιπα απόνερα → Οδηγίες χρήσης, συντήρηση - Αντλία νερού πλύσης.
3. Μείωση της πίεσης του νερού στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής → Οδηγίες χρήσης, συντήρηση - Σήτα στην παροχή νερού.
4. Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το δίκτυο του ρεύματος.
5. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

2. Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς:

1. Αφαιρέστε τα καλύμματα.



2. Τοποθετήστε και τους 4 δακτύλιους. Σφίξτε το ηλεκτρικό καλώδιο στα στηρίγματα. Τοποθετήστε τις βίδες και σφίξτε τις.



Μετά τη μεταφορά αφαιρέστε οπωσδήποτε τις ασφάλειες μεταφοράς! → Σελίδα 3.



Για να εμποδίσετε να χυθεί κατά το επόμενο πλύσιμο αχρησιμοποίητο απορρυπαντικό στην αποχέτευση: Χύστε 1 λίτρο νερό στο θάλαμο II και ξεκινήστε το πρόγραμμα **Αντληση**.

Τεχνικά στοιχεία

- **Διαστάσεις (πλάτος x βάθος x ύψος)** 60 x 59 x 85 cm
- **Βάρος** 63 - 83 kg ανάλογα το μοντέλο
- **Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο** Ονομαστική τάση 220-240 V, 50 Hz
Ονομαστική ένταση ρεύματος 10 A
Ονομαστική ισχύς 2300 W
- **Πίεση νερού** 100-1000 kPa (1-10 bar)

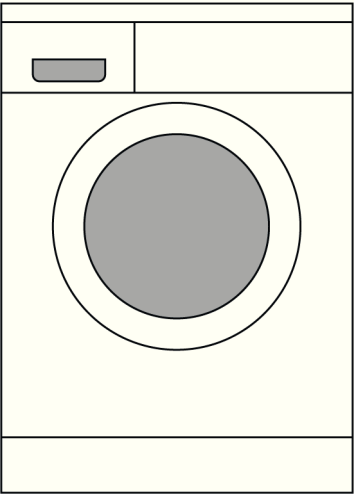
Επιπλέον στις απαιτήσεις εγγύησης έναντι του πωλητή που απορρέουν από τη σύμβαση αγοράς και πρόσθετα στη δική μας εγγύηση για τη συσκευή σας παρέχουμε την εγγύηση αντικατάστασης της συσκευής με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

1. Όταν προκληθεί, λόγω σφάλματος του συστήματος Aqua-Stop, μια ζημιά νερού, τότε αντικαθιστούμε τις ζημιές των ιδιωτών χρηστών.
2. Η εγγύηση ισχύει για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
3. Προϋπόθεση για την αξίωση εγγύησης είναι η σωστή τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής με Aqua-Stop σύμφωνα με τις οδηγίες μας, περιλαμβάνει επίσης και τη σωστή επέκταση του συστήματος Aqua-Stop (γνήσια εξαρτήματα). Η εγγύησή μας δεν εκτείνεται σε ελαττωματικούς σωλήνες παροχής ή σε ελαττωματικά όργανα φραγής μέχρι τη σύνδεση Aqua-Stop στη βάνα παροχής νερού.
4. Οι συσκευές με Aqua-Stop δε χρειάζονται βασικά να επιτηρούνται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή μετά να ασφαρίζονται, κλείνοντας τη βάνα παροχής νερού. Μόνο για την περίπτωση μιας μακρόχρονης απουσίας από την κατοικία, π.χ. σε περίπτωση απουσίας λόγω διακοπών για περισσότερες εβδομάδες, πρέπει να κλείνει η βάνα παροχής νερού.

Σέρβις πελατών

- Όταν δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη → Οδηγίες χρήσης: Τι κάνετε όταν ..., σελίδα 12/13, απευθυνθείτε παρακαλώ στο σέρβις πελατών της εταιρείας μας. Εμείς βρίσκουμε πάντα μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των άσκοπων επισκέψεων του τεχνικού.
 - Τα στοιχεία επαφής για το πλησιέστερο σέρβις πελατών θα τα βρείτε εδώ ή στον πίνακα των σέρβις πελατών (ανάλογα το μοντέλο).
 - Δώστε παρακαλώ στο σέρβις πελατών τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής.
- E-Nr. _____ FD _____

Αριθμός προϊόντος Αριθμός κατασκευής
- Αυτά τα στοιχεία θα τα βρείτε στα ακόλουθα σημεία: Πόρτα πλήρωσης εσωτερικά* / ανοιχτό κλαπέτο σέρβις* και πίσω πλευρά της συσκευής. *ανάλογα το μοντέλο
- Έχετε εμπιστοσύνη στην εξειδίκευση του κατασκευαστή. Απευθυνθείτε σε εμάς. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή θα πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά.



Πλυντήριο ρούχων

Οδηγίες τοποθέτησης

el

Περιεχόμενα

Σελίδα

■ Υποδείξεις ασφαλείας	1
■ Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος	1
■ Επιφάνεια τοποθέτησης	1
■ Υποεντοιχισμός/Εντοιχισμός της συσκευής	1
■ Υλικά παράδοσης	2
■ Μήκη εύκαμπτων και σταθερών σωλήνων	2
■ Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς	3
■ Σύνδεση νερού	4
■ Ευθυγράμμιση	5
■ Ηλεκτρική σύνδεση	5
■ Μεταφορά, π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης	6
■ Τεχνικά στοιχεία	6
■ Εγγύηση Aqua-Stop	7



Θέστε το πλυντήριο των ρούχων σε λειτουργία, αφού πρώτα διαβάσετε αυτές τις οδηγίες! Προσέξτε επίσης τις ξεχωριστές οδηγίες χρήσης. Φυλάξτε όλα τα έντυπα για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη ή την επόμενη ιδιοκτήτρια.